



Association Médicale Franco-Asiatique



ENCOURAGEMENTS MAIS INQUIÉTUDES

Ce nouveau né sera notre trait d'union entre 2014 et 2015. Il symbolise aussi la nécessité de l'action de l'AMFA car il doit sa vie à l'union d'un matériel performant et de la compétence des médecins. Pour continuer nous devons être aidés. Nous sollicitons votre générosité de donateurs parce que nous avons plusieurs priorités pour 2015. Au premier rang de celles-ci, l'entretien et la fourniture en équipements et en médicaments des Dispensaires des îles de Myeik, de Tandwe et du Delta. Là où les populations ont un grand besoin de ces centres de soins gratuits.

Nous devons aussi soutenir les missions de chirurgie cardiaque à Mandalay et organiser des stages de formation pour médecins et infirmières. Autre obligation : Assurer la bonne marche des sites de réparation de matériel AMFA à Yangon, Mandalay et Myeik

Enfin, maintenir notre aide aux hôpitaux de Myeik et de Tandwe.

Un ambitieux programme que nous ne pouvons pas réaliser seuls, vous le savez bien. Je ne veux pas terminer cet éditorial sans signaler que le budget du Ministère de la Santé Birman a permis d'acheter beaucoup d'équipements d'excellente qualité pour les hôpitaux de 200 lits et plus. Nous avons ainsi été soulagés de la charge d'avoir à les acheter et à les envoyer nous-mêmes. Maintenant il faudrait que le Ministère forme des techniciens et crée des services techniques biomédicaux performants comme l'AMFA l'avait fait il y a 7 ans.

Satisfaction supplémentaire : les techniciens Birmans de l'AMFA font leur maximum pour entretenir le parc de matériel mais, pour des raisons de sécurité, ils ne peuvent s'occuper que du matériel donné par l'AMFA.

Voilà, nous avons des projets, des motifs d'encouragement, quelques inquiétudes, des attentes.

Une fois encore nous nous tournons vers vous pour nous aider à continuer la tâche que nous nous sommes assignés. Vous ne nous avez jamais déçus. Merci.

Professeur Alain Patel

POUR CONNAITRE MIEUX CEUX QUI FONT VIVRE L'AMFA

CLIQUEZ [WWW .AMFA-France.org](http://WWW.AMFA-France.org)

Le site est actualisé chaque mois

LÀ OÙ INTERVIENT L'AMFA

L'**AMFA** intervient dans à peu près tous les domaines : la chirurgie Orthopédique et Traumatologique, la chirurgie Cardiaque, l'Anesthésie, la Pédiatrie, l'Obstétrique et la Gynécologie, la Dermatologie, l'Ophtalmologie, l'Ingénierie, l'Installation de blocs opératoires ou de réanimations, la Construction et l'installation de Dispensaires, le fonctionnement d'un Atelier-Ecole pour la formation de Biotechniciens birman par des techniciens français en mission. L'**AMFA** s'occupe de l'Organisation du quotidien sur place lors des missions de nos Chirurgiens, Médecins, Anesthésistes, Infirmières, Techniciens. L'**AMFA** assure l'envoi de containers de France remplis d'équipements, de matériels, de médicaments et de consommables. Tout ce matériel provient de dons ou de récupérations vérifié avant de partir.



L'**AMFA** est impliquée à : **YANGON, MANDALAY, MYEIK, TANDWE.**

CHIRURGIE ORTHOPEDIQUE ET TRAUMATOLOGIQUE

A YANGON

A L'HOPITAL D'ORTHOPEDIE :

Les travaux pour réaliser le bâtiment de la chirurgie de la colonne vertébrale (rachis) ont enfin repris. La date prévue pour l'ouverture est mars 2015. Les équipements envoyés par l'AMFA il y a 2 ans semblent être bien stockés mais on peut être inquiet sur leur mise en service...



Les locaux de l'Hôpital d'Orthopédie sont très vétustes et auraient bien besoin d'être revus.

Du nouveau matériel a été acheté par le Ministère de la Santé.

Le **Dr Xavier FALIÈRES** (anesthésiste) a fait réouvrir la salle de réveil-réanimation et a formé une anesthésiste.

Les infirmières de bloc opératoire spécialisées à Paris **AP-HP**, fidèles à cet hôpital, font des prodiges.

Le **Pr MYING THAUNG** venant du North Oklaopa Hospital, vient d'y être nommé chef de service.

AU NORTH OKLAOPA :



Un nouveau bâtiment pour les blocs opératoires est en cours d'édification et sera équipé par le Ministère de la Santé. Les anciennes installations fonctionnent et sont entretenues par un technicien de l'AMFA. L'autoclave central fonctionne.

Beaucoup d'enfants sont soignés et bénéficient de l'hospitalisation dans les locaux entretenus par l'AMFA.

Toute l'équipe du **Pr MYING THAUNG** a continué son admirable travail avec de bons résultats malgré des installations vieillissantes. Le **Pr CHRISTOPHER** vient d'être nommé chef de service.

A L'HOPITAL D'ENFANTS :

La **Pr NWE**, qui avait bénéficié d'un an de formation à Paris, est maintenant chef d'un service de 35 lits. L'AMFA lui a remis 2 moteurs électriques complets et divers équipements. Cet hôpital a été entièrement rénové par le Ministère de la Santé.



CHIRURGIE ORTHOPEDIQUE ET TRAUMATOLOGIQUE

A MANDALAY

AU TRAUMA CENTER :

Le bloc opératoire et la réanimation sont sous la responsabilité d'une surveillante qui est venue deux ans à Paris. Tout fonctionne parfaitement et nous avons redonné deux défibrillateurs et des moniteurs de surveillance pour la réanimation. Environ 35 malades sont hospitalisés et traités chaque jour.

A L'HOPITAL D'ORTHOPEDIE :

Les blocs opératoires fonctionnent très bien et l'équipe d'infirmières formées à Paris assure la qualité des soins. L'autoclave marche bien. L'hôpital de jour permet environ 10 opérations par jour. La salle de radiologie est très opérationnelle et des aménagements (glaces au plomb) ont été faits dans la deuxième salle. Le Ministère de la Santé a acheté de nouveaux appareils.

Les nouveaux bâtiments seront terminés et équipés vers mars 2015. Il s'agit de 10 salles d'opération avec toutes les dépendances et une grande réanimation. Il y aura un service pour les blessés de la moelle épinière (paraplégiques et tétraplégiques) et un service de rééducation fonctionnelle.

Cet établissement de 250 lits, uniquement pour la chirurgie orthopédique, sera le plus grand établissement de Birmanie.

A l'hôpital d'enfants :

Un peu de chirurgie orthopédique commence à être effectuée.



AUNG MYO OO réparant l'autoclave



AUNG MYO OO et Paula formant



Pole, MA AYE MYINT, MA MYAT, MA HTAY, Pr Patel Mandalay ;



Agrandissement Hopital Orthopédique de

CHIRURGIE ORTHOPEDIQUE ET TRAUMATOLOGIQUE

A MYEICK

Le chirurgien orthopédiste, le Dr Khin Thein, est parti à la retraite et est remplacé par le Dr Myo Myint Tim qui vient de Yangon. Le service d'orthopédie est complet et les blessés y sont bien soignés. Tout est bien entretenu mais des progrès en hygiène doivent être encore faits. Au niveau du bloc opératoire les 4 salles fonctionnent en même temps et la nouvelle anesthésiste est très compétente.

En octobre une mission de deux techniciens biomédicaux de l'hôpital La Pitié-Salpêtrière (AP-HP), Jean-François Laporal et Paula Marliac accompagnés par un technicien birman de l'AMFA, a permis de réparer tous les équipements et de former le technicien birman. Du matériel chirurgical a été donné.

Le service des urgences a été agrandi et équipé par l'AMFA et la réanimation a été totalement rééquipée.

L'équipe de nettoyage de l'AMFA effectue normalement son travail.



Le Pr Patel remet au Dr Thandar, la MS, une cantine d'instruments d'un bistouri électrique.



Paula Marliac démontre l'utilisation d'un défibrillateur

A TANDWE

Réalisation de locaux pour l'accueil et les soins d'urgences grâce à une subvention du **CONSEIL GENERAL DU CALVADOS**.

A peine équipés et ouverts ils ont dû faire face à l'arrivée de 25 blessés d'un accident d'autocar ! Les deux lits de réanimation ont été remis à niveau. Le bloc opératoire fonctionne et une nouvelle anesthésiste semble très qualifiée. Il est à noter que depuis trois mois il n'y a plus de chirurgien orthopédiste dans cet hôpital, seul un chirurgien généraliste est présent.

Le Ministère de la Santé construit un nouveau bâtiment qui sera dévolu à la chirurgie orthopédique et à l'ophtalmologie.



Les Urgences



LA CHIRURGIE CARDIAQUE A MANDALAY EN 2014

Professeur Daniel LOISANCE



L'équipe au complet.

Février 2005-Décembre 2014 : bientôt 10 ans ! Dix ans depuis les premières interventions de chirurgie cardiaque à cœur ouvert faites par notre équipe dans le petit service de chirurgie cardio vasculaire de Mandalay. Depuis, que de fois nous avons cru que l'équipe locale devenait indépendante, capable d'apporter à la population locale très nombreuse dans la Birmanie du nord un service de qualité, mais que de fois aussi nous avons été déçus par les reculs. Nous ne pouvions imaginer les particularités du pays : la grande volatilité des personnels avec le départ des chirurgiens et des infirmières spécialisées que nous formions, vers Yangon ou plus souvent vers l'étranger le refus de rejoindre Mandalay d'une jeune interne locale formée à Paris pendant deux ans, le forfait des jeunes internes locaux...

Heureusement, depuis un peu plus d'un an, les progrès sont évidents. Nous disions déjà l'an passé que le service décollait. En effet, depuis décembre 2012, la feuille de route est désormais claire : former la jeune équipe locale qui paraît stabilisée, leur permettre de devenir rapidement autonomes et enfin améliorer la prise en charge des opérés.

C'est dans ce contexte nouveau et tout à fait inespéré il y a quelques années que se sont déroulées en 2014 nos six missions à Mandalay. Les médecins réanimateurs (le **Professeur LUYT** et le **Docteur BRECHOT**) se sont joints aux chirurgiens (tous anciens de mon équipe au CHU Henri Mondor, le **docteur NAKASHIMA** du Japon, le **Professeur BAUFRETON** d'Angers, le **docteur Rémi HOUEL** de Marseille, le **Professeur WAN FENG** de Pékin) pour permettre l'amélioration de la prise en charge post opératoire des malades.

La fréquence des visites permet d'assurer tous les deux mois un service de la plus grande qualité pour les malades les plus sévères, notamment ceux souffrant de maladies des artères coronaires. Cette sécurité donne à l'équipe locale le courage d'assumer seule les interventions les plus routinières, comme le remplacement des valves cardiaques. Elle permet une activité quotidienne, donnant à tous les membres de l'équipe locale l'occasion d'acquérir une bonne expérience, en toute sécurité pour les malades.

LA ROUTE EST ENCORE LONGUE

Ce progrès, lent peut-être, mais constant et sans risque pour les malades devient parfaitement visible : le seuil symbolique des cent interventions dans l'année 2014 est enfin franchi, trois interventions à cœur ouvert sont réalisées de façon indépendante chaque semaine et, pour la première fois, l'activité autonome de l'équipe locale entre les missions est devenue supérieure à l'activité opératoire pendant les missions. Les résultats sont tout à fait gratifiants : un taux de décès dans la période post opératoire très faible, pratiquement aucune infection post opératoire et un retour au domicile dès la fin de la première semaine. Il existe désormais une liste d'attente des malades devant être opérés : elle est, en cette fin d'année 2014, supérieure à six mois, ce qui traduit à la fois la confiance des malades dans cette jeune équipe et la qualité du service rendu mais aussi un besoin réel non satisfait et les moyens de l'équipe encore très insuffisants. Enfin, et ce n'est pas ce qui est le moins important, le suivi des opérés anciens est assuré lors des visites : les résultats sont excellents, les malades surveillant parfaitement leur traitement et pour la plupart d'entre eux reprenant une activité professionnelle.

L'année 2014 a donc été une bonne année. La politique des petits pas que nous suivons depuis près de dix ans, en permanence adaptée à des particularités locales souvent étonnantes et au profond changement que pourrait vivre le pays, paraît porter ses fruits. L'action de soutien et de transfert d'expérience doit être poursuivie, car la route est encore longue : la chirurgie des artères coronaires n'est toujours pas maîtrisée, la demande de chirurgie des plus jeunes enfants n'est toujours pas satisfaite, les soins post opératoires peuvent être améliorés, la formation aux techniques modernes de réanimation doit être poursuivie, l'encadrement des nouveaux médecins et des nouvelles infirmières doit être assuré en s'appuyant sur l'équipe actuelle. L'équipe locale doit s'étoffer et devenir plus expérimentée. Un point doit être souligné : notre action ne bénéficie depuis 4 ans d'aucun soutien des autorités françaises. Seuls quelques généreux donateurs anonymes permettent la poursuite jusqu'à son terme de ce programme. Qu'ils en soient remerciés.



Deux opérés, l'un des coronaires l'autre de ses trois valves



Formation
à l'échocardiographie

En 2014 une seule visite de 3 semaines en Birmanie en avril.
Mes activités se sont principalement concentrées sur l'enseignement à **YANGON 1**, à **l'HOPITAL NORTH OKLAOPA** et à **MANDALAY**.
Apport de médicaments et de matériel d'anesthésie.
Enseignement interactif et soins préhospitaliers tous les jours.
Révision et élaboration des protocoles.
Préparation de la nouvelle 3ème année pour les internes en anesthésie.
Mise en place du protocole d'étude pour le **Dr MOE THU LIN** dans le cadre de sa thèse professorale.
Travail au bloc à **l'HÔPITAL ORTHOPÉDIQUE** de **YANGON** et à **l'HÔPITAL NORTH OKLAOPA** axé sur la chirurgie lourde.
Utilisation de la salle de réveil à **l'HOPITAL ORTHOPÉDIQUE** avec cours aux infirmières.
A **MANDALAY**, travail à **l'HOPITAL ORTHOPÉDIQUE** et visite du nouvel **HOPITAL PÉDIATRIQUE**.
Listage des agents anesthésiques manquant à apporter à ma prochaine venue.
Enseignement pratique sur l'utilisation du nouveau matériel d'anesthésie récemment acquis.
Prochaine visite en février 2015 dans le cadre du Congrès biennal d'anesthésie.



ACTIONMYANMAR ORTHOPAEDIC ASSOCIATION

Le Dr **WERNER HELLER** (orthopédiste de Dusseldorf en Allemagne et Président d'Action Myanmar Orthopaedic Association) et sa femme et assistante, **MARIA-LUISA**, n'ont pas pu venir au Myanmar cette année pour des raisons de santé. Mais leur association continue de soutenir financièrement le fonctionnement du dispensaire de Sandoway en permettant de soigner des villageois pauvres.

OPHTALMOLOGIE

Le programme d'opération pour la cataracte à **MYEIK** s'est malheureusement arrêté car la Fondation Hélène Keller ne collabore plus avec **TOTAL**, mais nous ne désespérons pas de pouvoir relancer ce programme. Il y a des ophtalmologistes à l'hôpital et les deux microscopes opératoires fonctionnent car des techniciens biomédicaux français viennent de les réviser : il nous faut donc arriver à financer l'achat d'implants.

A **TANDWE**, l'ophtalmologiste a reçu un microscope et des instruments de **l'AMFA**. Si nous arrivons à fournir des implants les malades pauvres pourront ainsi être opérés. Les lunettes données par **MEDICO-LIONS** sont toujours disponibles dans les dispensaires de **TANDWE**, de **MYEIK** et du **DELTA**, et rendent de très grands services.

LES DISPENSAIRES



Ce sont des constructions standard, en dur (ciment et briques), avec des toits de tôle, et un drainage périphérique. Ils sont tous construits sur le même plan : une entrée, une salle d'attente et lieu d'information, une salle de soins, une salle d'accouchement, une douche et des toilettes. Ils sont tous équipés des mêmes instruments médicaux et chirurgicaux, d'une stérilisation standard, de l'eau courante et d'un petit groupe électrogène.

La finalité est de permettre aux habitants de ces villages de bénéficier de soins corrects et de pouvoir diagnostiquer les problèmes graves et urgents des malades pour les envoyer dans les hôpitaux voisins. Mais également et avant tout, d'inculquer à la population locale des bases d'hygiène de vie (pas de toilettes, les enfants jouant dans la terre, pas de moustiquaire). En dehors des accouchements, des petits accidents, des bobos de toutes sortes, les pathologies courantes sont les diarrhées, les gastro-entérites, le paludisme, les bronchites, les pathologies dues à la malnutrition, les parasitoses.

Un contrôle permanent est mis en place pour vérifier le travail et les compétences des MIDWIVES, le nombre des patients, les carnets de santé, le livre d'enregistrement des malades, l'apport et la distribution des médicaments donnés par **TULIPE** ou achetés en complément par l'**AMFA**, le diagnostic des problèmes graves et urgents.

Chaque dispensaire dispose d'instruments pour pratiquer les accouchements et les soins sommaires (points de suture, incisions d'abcès etc...). Les tests pour identifier les crises de paludisme sont donnés par le gouvernement ou achetés. Quant aux traitements pour la malaria et la tuberculose, ils sont délivrés à l'hôpital.

Le fonctionnement de l'ensemble des dispensaires est identique et les soins dispensés sont les mêmes.

SITUATION DES DISPENSAIRES en 2014 à MYEIK

Mousson longue et assez sévère. Des réparations de toiture et de fenêtres ont été nécessaires et quatre dispensaires ont été repeints. Un glissement de terrain a entraîné des travaux de consolidation importants. Une toiture a été arrachée.

Les maladies traitées sont toujours similaires. Moins de paludisme mais plus de lésions dermatologiques car l'eau des puits est saumâtre et ne permet pas une bonne hygiène. Dans chaque dispensaire environ 130 malades pauvres sont soignés gratuitement chaque mois. Le nombre d'accouchements augmente car moins de femmes le font chez elles comme le veulent les habitudes culturelles. Les malades graves sont évacués sur Myeik quand les conditions météorologiques le permettent. Des missions de dermatologie de médecine générale et d'orthopédie ont été organisées dans certaines îles avec des médecins Français et leurs collègues Birmans.

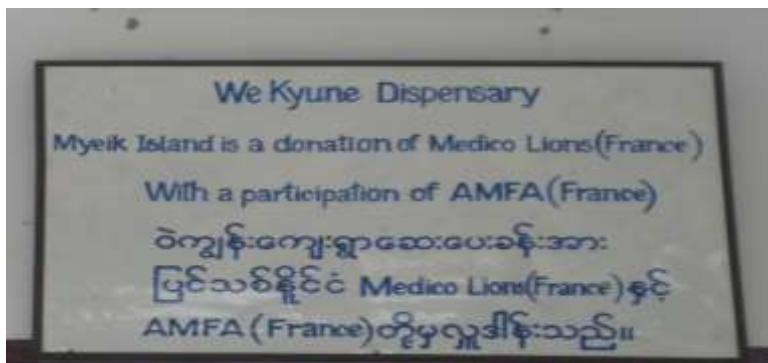
DISPENSAIRES DES ILES DE MYEIK

(L'AMFA est la seule ONG présente dans les îles)

Le docteur **YE HEI** vient d'être nommé comme coordinateur pour l'ensemble des îles. Il sera assisté par **NYAN TINE** et **DAW SAY SAY**.



MEDICO LIONS et **L.C.I.F.** ont permis la construction d'un dispensaire dans l'île de **WE KYUNE** distante d'environ six heures de bateau du port de **MYEIK**. 2805 habitants dans 388 maisons. La construction a été lente car la mousson a perturbé le transport des matériaux. Le résultat est parfait. Le dispensaire est bien situé et accessible des différentes parties de l'île. Le comité du village est très participatif. L'aide-soignante et ses assistantes sont de bon niveau. Le Pr Alain Patel a passé 36h dans l'île avec les médecins birmans et des infirmières. Ils ont pu traiter 135 malades.



Sur l'île de **CHANG GYI WA** quatre infirmières de l'hôpital d'enfants de Toulouse ont visité avec le Dr Trincherro le dispensaire construit grâce à « **ENFANTS DES BAMBOUS** » Association des infirmières de l'Hôpital des enfants de Toulouse. Une équipe birmane de médecins et infirmières a pu consulter.

La liste de tous les dispensaires

DISPENSAIRES DE MYEIK

**MAW KAN TONE CHAUNG GYI WA WAR YIT PASOT THIT YAR WA
TAW PYAR GYI THE SHAUNG APYN AYE HE YAY KAN AW
SHAW DAW MAW PANNZIN THAZIN WE KYUNE**

DISPENSAIRES DU DELTA

Rural center de **KOYONDAYAE** et ses dispensaires

DISPENSAIRES de TANDWE

**NAGPALI MAW YONE MAN SWE LAY KEE YEAU YE et TANDWE
HOSPITAL**

Fonctionnement et entretien des dispensaires sont réalisés grâce à l'aide des Fondations :

N.BRU, BALIMA, OMBRIE, SISLEY, Le TANNEUR, LES ENFANTS des BAMBOUS TULIPE fournit les cantines de médicaments

(l'AMFA achète certains médicaments manquant à Yangon ou à Myeik).

Nous les remercions sincèrement de leur participation

DISPENSAIRES DU DELTA

Tout s'y déroule sans problème. Les équipes de Health assistants et d'infirmières sont en contact avec Mlle Po Po Aung, coordinatrice de l'AMFA, et sont fournies en médicaments et en équipements. La fréquentation des villageois est stable. Les accouchements n'augmentent pas.

DISPENSAIRES DE NAGPALI

Voilà onze ans que le dispensaire du Sandoway Resort, construit et entretenu par les propriétaires de l'Hôtel, est géré par l'AMFA. Le dispensaire de **NAGPALI** accueille en moyenne 75 patients par jour. Les deux infirmières **THET THET** et **KHIN LAY PHYU** font merveille.



En octobre le Pr **Alain PATEL** y a consulté pendant cinq jours. Un grand nombre de cas d'orthopédie ont été examinés et traités. Certains malades font trois heures de voiture pour venir à ce dispensaire où les « médicaments français » sont appréciés. Chaque malade a son carnet de santé et le dispensaire garde le registre des soins, ce qui permet d'obtenir des statistiques précieuses sur les maladies.

Trois dispensaires satellites, **MAN SWE LAY, MAW YONE** et **KEE YEAU YE** sont pris en charge et entretenus. L'Hôpital de la région à **TANDWE** est situé à 30 kms. L'AMFA participe à l'entretien des blocs opératoires, de la réanimation et de l'obstétrique où le nombre d'accouchements est en augmentation. Un dispensaire y est maintenant ouvert. Les infirmières travaillent en parfaite relation avec les médecins de l'hôpital de **TANDWE**.

L'ASSISTANCE PUBLIQUE À PARIS (AP-HP)

Depuis sa création en 1979 l'**AMFA** a toujours trouvé auprès de la Direction Générale, des directions locales ainsi qu'au sein de tous les services de l'AP-HP, toute l'aide nécessaire et un bon accueil. Nous remercions les directeurs, les ingénieurs, les surveillants et les infirmières qui ont collaboré aux actions de l'**AMFA** et permis leur réussite.

Certains équipements ont pu être envoyés au Myanmar et nous remercions les biotechniciens qui, mis en mission ou ayant pris des congés, sont allés sur place réparer ou installer des appareils mais surtout éduquer les surveillantes, les infirmières et les techniciens Birmanais.



Jean-François LAPORAL et Paula MARLIAC en action

LES TECHNICIENS FRANÇAIS

Ceux qui y sont allés cette année : David FONTANET, Andre LACOSTE, Jean-François LAPORAL, Paula MARLIAC, Julien MARLIAC, Bernard NOËL.

Ceux qui y retourneront et qui nous aident toute l'année : Michel BAJSZAK, Christian BABICZ, Jean-Pierre CROTTE, Bruno DUFOUR, Pâquerette FIDELE, Djamel HAMIMES, Jean-Jacques JONCOUR, Victoria MARQUES, Jean-Alain MARTIN, Sébastien PRIMAULT, Abdel SLIMANE-FAU et Nicolas TRIQUET.



Jean-François LAPORAL formant les anesthésistes à MYEIK



Paula MARLIAC vérifiant les appareils dans la Réanimation de MYEIK

ATELIER D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DU MATERIEL MEDICAL

TOTALEMENT PRIS EN CHARGE PAR INTERNATIONAL SOS.

A YANGON

PYAE NYEIN AUNG entretient les appareils et dépanne dans les hôpitaux le matériel donné par l'**AMFA**. Mais de plus en plus de pannes surviennent (à cause de l'humidité, des sautes de courant, des insectes et des rats qui se régalent avec les fils et les composants). Certaines pièces détachées sont envoyées de France (merci à **THAI INTERNATIONAL AIRWAYS** pour leur aide) ou bien achetées sur place. **Jean-François LAPORAL** et **Paula MARLIAC** ont pu réparer des respirateurs, des défibrillateurs, des bistouris électriques etc... qui ont ensuite pu être renvoyés dans leurs hôpitaux de provenance. **David FONTANET** avait pu dépanner en urgence le gros autoclave de l'hôpital d'orthopédie de Mandalay.

Bernard NOEL et **André LACOSTE** ont vérifié les appareils de radiologie et fait installer des glaces au plomb dans la deuxième salle de radiologie à Mandalay.

A MANDALAY

KO THAR GYI fait fonctionner un atelier satellite de l'**AMFA**. Compétent, expérimenté, très méthodique, il vérifie régulièrement les sites hospitaliers et adresse un rapport mensuel.

A MYEIK

L'**AMFA** dispose d'une pièce dans l'hôpital central pour faire un petit atelier. Le technicien de Yangon y viendra en mission.

En octobre **Jean-François LAPORAL**, **Paula MARLIAC** et **PYAE NYEIN AUNG** ont tout remis en fonctionnement : compresseurs, pompes à vide et tous les appareils en panne, avec également un grand nettoyage des éclairages opératoires.

Nous espérons que le Ministère de la Santé ouvrira dans tout le pays des ateliers biomédicaux pour l'entretien de tous les appareils qu'ils achètent.



Paula MARLIAC et Jean-François LAPORAL



André LACOSTE



SYSTEM D



Bernard NOEL



le « Workshop » ou Atelier de l'AMFA

RESULTATS ET BILAN 2014

Toutes les actions prévues ont été réalisées.

Le « Spine Center » de Yangon sera terminé en avril 2015 et nous verrons comment les équipements envoyés en 2013 pourront être mis en place !

En 2014 les coûts ont encore augmenté de façon considérable (transports, salaires, matériaux, loyers et guest house). Nous allons essayer de réduire nos frais sans diminuer nos actions mais cela dépend de VOS DONNS.

Il n'existe toujours pas de banque internationale en Birmanie et les taux de change Euros/Dollars/Kyatts varient de jour en jour ce qui cause des difficultés comptables.

L'hôpital Mère et Enfants de Myeick est supporté par la Fondation Rainbow Bridge et certaines autres actions bénéficient de dons affectés.

Les comptes détaillés et vérifiés par un commissaire aux comptes peuvent être consultés sur demande à l'association.

Sur place en Birmanie les dons suivants ont été versés :

- 12.000 US par la Coopération Régionale Santé de l'ambassade de France (Bangkok)
- 1.000 US par **TOTAL** pour le traitement des lésions orthopédiques des enfants pauvres

Dans le budget total de l'AMFA en 2014 il y a l'équivalent de 281.250,00 €uros en dons en nature :

- Don du transport de deux containers offert par **TOTAL** Birmanie et les partenaires valorisé à 25.000 €
- Don par **INTERNATIONAL SOS** des contrats d'assurance valorisé à 21.250 €
- Don de matériel médical de **l'AP-HP** valorisé à 32.000 €
- Don par **l'AP-HP** du salaire des techniciens en missions humanitaires pour l'AMFA valorisé à 5.100 €
- Don par **TULIPE** de cantines de médicaments valorisé à 182.000 €
- Don par **AIR FRANCE** de billets d'avion Paris-Bangkok et d'excédents de bagages valorisé à 3.100 €
- Don par **THAI AIRWAYS** d'excédents de bagages valorisé à 12.800 €

**89% des recettes financières ont été dépensées par des actions sur place.
A Paris les frais sont réduits au maximum car tous les membres sont bénévoles
et des dépenses sont offertes en dons à l'AMFA.**

L'EQUIPE EN FRANCE (tous BENEVOLES).

Patrice et Esther BOURGOUIN, Stan de CLERCQ, Marianne GIANNOLI,
Carole de GOUYON, Michel DEVERGE, Emiliano BUSBY

LES CHIRURGIENS, MEDECINS, ANESTHESISTES FRANCAIS :

Les Professeurs : **Christophe BAUFRETON, Daniel LOISANCE, Alain PATEL,
Pr WANG et K. NAKASHIMA**

Les Réanimateurs : **Pr LUYT et Dr BRECHOT**

L'Anesthésiste : **Xavier FALIÈRES.**

Les Dermatologues : **Colette BLOCH-PISIER et Anne-Marie CARDINNE**

L'AMFA REMERCIE

Le Ministère de la Santé du Myanmar, le Ministre, ses directeurs et ses collaborateurs.
Le Conseil Général du Calvados (Jean-Léonce DUPONT, Président).
Monsieur l'Ambassadeur de France au Myanmar (Birmanie), Mr Thierry MATHOU.
Le Conseiller de Coopération Ambassade de France au Myanmar, Mr Charles BONHOMME.
Le Conseiller Régional Santé, Mr Eric FLEUTELOT (Bangkok).
Le Consulat français au Myanmar, Mr Sébastien LALLEMENT, Mme CHARBONNEL
et Mme KAY Thwe Than Than, et leurs assistantes.
Mr Hervé CHARBONNEL, secrétaire général de l'Alliance Française.
Son Excellence Monsieur HAN THU, Ambassadeur du Myanmar en France, et tout le personnel du
Consulat en France qui nous aide dans divers domaines avec bienveillance et efficacité.

LES DONATEURS PRIVÉS

Bruno BACHELET, Martine BIGOT, Mr et Mme Jérôme BIGOT, Dr Colette BLOCH,
Mr et Mme Claude BOLLING, Dr Anne-Marie CARDINNE, Mr et Mme Gérard DAUCHIN,
Aurélié DIMANCHE, Sofia DOBRZECKI MAROTZKE, Mr et Mme Bernard DUBOS,
Dr Paquerette FIDELE, Anne FORGEOIS, Dr Jérôme FOURNEL,
Bernard FOURNIER et Jacqueline JABOUR, Dr Benoit GALLET, Mr GALLIK,
Mr et Mme Yves GALTIER, Dr GAUTHIER (polyclinique de Deauville),
Mr et Mme Paul GIANNOLI, Jean GLASSON, Yannick GOVIN, Dominique de LA FOURNIERE,
Mr et Mme Barry LANDO, Lionel LETHUILLIER, Mr et Mme André LEVY-LANG,
Pr et Mme Daniel LOISANCE, Mme LONG, Mme Dominique MAX, Daniel MAYRAN,
Mr et Mme Philippe METIVIER, Mr et Mme Michel MISSOFFE, Dr MOUTON polyclinique de
Deauville), Anne d'ORNANO, Alain PATEL, Mr et Mme JC PATEL, Stéphanie PATEL,
Mr et Mme Jacques PAYER, Christine SAUVALLE, Mr et Mme Marc SPIELREIN,
François de SUAREZ d'AULAN, Mr et Mme Damien VERGNET, Gert VETTER.

LES SOCIETES DONATRICES

ACTION MYANMAR

W. Heller et Mallu
AMPLITUDE Ch.Michel,
O.Jallabert, A.Teyssier
BAUSSAN SARL A.
Baussan
BIC M.A. Dufour
BOWA electronic V.Courtot
COPY MARCEAU
COVIDIEN E.Crochepeyre
DOLPHIN GUEST HOUSE
à Myeick
FONDATION St-GABRIEL
FONDS DE DOTATION
YOLANDE & ALBERT
BAUSSAN
HSBC MOZART
Cath.Heymes et Robert
Role
INTEGRAL PROCESS
C.Siros, M.Delag

LE ROY LOGISTIQUE SA
MARIE-CLAIRE ALBUMS
A. de Contades
MEDICO LIONS CLUB DE
FRANCE Mr Batel,
Y.Romain,
Corinne et Mélanie
MYANMAR FISCHERY
Jean Pichon
NEOS SARL Ch.Michel
OPTIQUE MOZART
Th.Lemaire, L.Frossard,
M.Elbaz, JL.Soares
PHARMACIE BAILLY
A.Cottet-Emard
PHARMACIE DE L'EGLISE
à Deauville Mme Mabire,
Mr Leroux
PHARMACIE DES HALLES
de Dives s/Mer, O.Colin

PRIVILEGES VOYAGES
Ch.Ragu
SARL OFIMM
SDV B.Lemaitre, Karole
Foin
SISLEY Mr et Mme
H.d'ORNANO
SNCF Toulouse M.Murat
Société C&A
Communication A.d'Espous
Société IGM L.Lethuillier
STORZ Frau S.Storz
STRYKER D. Chevré
THOMANNFISCHER
A.Fischer
TSO
VITALITEC INTERNATIONAL
Y.Amelynck

NOS PARTENAIRES



**ACTION MYANMAR
ORTHOPAEDIC
ASSOCIATION**



A permis d'envoyer en mission des techniciens biomédicaux pour réparer du matériel et perfectionner les professionnels birmans.

Merci à la Direction Générale et à la Direction de la Communication.

Merci à Pierre-Olivier Baudet, Thierry Raynard, Corinne Macé et Laurent Hermenault.

Conseil Général



Calvados

A subventionné la construction du service des urgences de l'hôpital de Tandwe.

Remerciements au Président J.L. Dupont.



Avec leur association, les infirmières du service de chirurgie orthopédique de l'Hôpital d'Enfants de Toulouse ont réalisé le dispensaire dans l'île de Chang Gyi Wa à Myeick. Elles ont pu s'y rendre en octobre et constater l'efficacité de leur engagement.

Merci à Géraldine Bardail.

Cette fondation a choisi d'équiper le service de rééducation du nouvel hôpital pour le rachis où les travaux de construction ont repris.

Merci à Claude Demolle et à Valentine Collombin

fondation balima

Cette fondation Suisse entretient des dispensaires à Myeick.

fondation ombrie

Cette Fondation suisse contribue au fonctionnement et à l'entretien de certains dispensaires dans les îles de Myeick.

Merci à Alex Fischer.



Prend en charge le fonctionnement d'un dispensaire des îles de Myeick.

Merci à Philippe d'Ornano.

Avec différentes actions (cartes de fidélité et articles dédiés à l'AMFA) ce maroquinier français, qui dispose de nombreux points de vente en France et à l'étranger, entretient et fait fonctionner deux dispensaires dans les îles de Myeick.

Merci à son directeur général Jean Clenet.

LE TANNEUR

NOS PARTENAIRES



Ce grand groupe international assure et assiste depuis toujours tous les missionnaires et les représentants de l'AMFA tant en Birmanie qu'en France. Le fonctionnement de l'Atelier-Ecole pour la maintenance du matériel médical, les salaires des techniciens et leurs déplacements sur les sites sont entièrement pris en charge par International SOS. Certaines missions médicales au Myanmar ainsi que le fonctionnement du bureau à Yangon sont également aidés par cette grande société d'assistance.

Merci à Arnaud Vaissié, au Dr Pascal Rey-Herme, Laurent Sabourin, Laurent Fourier et l'équipe de Paris. Merci à Lauren Frey et Adelyn Tan Trachsel.



Depuis sa création, la collaboration avec l'AMFA a permis de faire de ce dispensaire, au sein du Sandoway Resort, l'excellence de soins à Nagpali.

Merci à Ma Ohnmar Khin.

Grâce à cette collaboration beaucoup de pièces détachées pour matériel médical, des implants pour la chirurgie cardiaque ou orthopédique, ainsi que certains équipements urgents ont pu être acheminés. L'aide logistique apportée par tout le personnel de l'escale de CDG1 a été déterminante durant toute cette année.

Nous remercions le Directeur Mr Jesada Chandrema, Maryse Richer, Willye et les équipes de la Défense ainsi que Christine Ragu de Privilèges Voyages. Merci également à tout le personnel de l'escale Paris CDG1 et à celui de Yangon.



Total E/P Myanmar a pris en charge l'envoi de deux gros containers mer et la collecte en France de certains équipements : c'est ainsi 26 tonnes de médicaments et de matériels qui ont permis d'aider les actions de l'AMFA. Total E/P Myanmar a pris en charge le traitement des enfants pauvres pour des lésions orthopédiques à Yangon, Mandalay et Myeick.

Merci à Namita Shah puis à Xavier Prael, U Than Lwin Htay, U Aung Kyaw Than, Dr Than Lwin Htay, Swe Swe Win, Nu Nu Win et à toute l'équipe.



Les multiples actions dans les dispensaires de Tandwe, du Delta et surtout dans ceux des îles de Myeik ont été rendues possible grâce aux médicaments de TULIPE.(contenus dans les cantines ou en vrac). Cette Association représentant les entreprises du médicament, le LEEM, est un support indispensable pour l'AMFA.

Merci au Dr Benoit Galley puis à Eric Fatalot, présidents, à Séverine Teurlai, directrice, à Valérie Sénéchaut, à Mr Aidouni et à toutes les équipes bénévoles



Dans chacun de ces deux ouvrages une page entière est consacrée aux actions de l'AMFA.

Tous nos remerciements à Mr Antoine HEBRARD, à la Direction et à tous les collaborateurs.



BIRMANES

WORKSHOP TEAM :

AUNG MYO OO (ingénieur de Mandalay), **PYAE NYEIN AUNG** (ingénieur à Yangon) et **WIN TAW SWEI** (assistant).

THANDWE HOSPITAL and DISPENSARY TEAM :

Dr **NGE MON PHYO** puis Dr **KHUN THAN SWE** (médecins), **KHIN LAY PHYU** (infirmière), **KHIN CHO HTET** (infirmière) et **SAN NU SHWE** (assistante).

MYEIK TEAM : Dr **YE HEIN** (coordinateur), **U NYAN TIN** (assistant de santé) et **NAY SAY SAY**.

HOPITAUX : Dr **THANDAR WIN** (Medical Superintendent), Dr **KHIN THEIN** remplacé par Dr **MYO MYINT TIM** (orthopédistes), Dr **TWE TWE MYINT** (pédiatre), Dr **MOE KYAW AUNG** (pédiatre assistante), Dr **YU SUE** (gynécologue), Dr **KHIN MA MA** et Dr **WIN SE SE KHINE** (anesthésistes), Dr **TIN MYO THANT** (ophtalmologiste), Dr **KYAW ZWA OO** (pédiatre doctor assistant), Dr **HTEIN LINN AUNG** (chirurgien assistant) et Dr **MYO ZAW AG** (dentiste).

YANGON (chirurgiens orthopédistes) :

Pr **ZAW WAI SOE**, Pr **MYINT THAUNG**, Pr **KYAW MYINT NAING**, Pr **THIT LWIN** et Pr **NEW**.

MANDALAY TEAM :

Pr **AUNG MRA** (chirurgien infantile), Dr **Mg OO** (anesthésiste), Pr **Mg Mg HTWE** (orthopédiste), Dr **AUNG KYAW OO** (orthopédiste), Dr **WIN KO** et Dr **THAN WIN** (orthopédiste).

MIDWIVES (infirmières) TANDWE DISPENSARIES :

Daw Than Than Win (Kye Kyan Ye), **Daw Ma Wine** (Maw Yone) et **Daw San San Aye** (Maung Shwe Lay).

MIDWIVES (sage-femmes) MERGUI ISLANDS DISPENSARIES (MYEIK) :

Daw Thi Thi Sein (Apyin Yay Aye), **Daw Tin Tin Htay** (Chaung Gyi Wa), **Daw Thwet Thwet Kine** (Chaw Taw Maw), **Daw Lay Lay Mar** (Maw Khaung Tone), **Daw San San Ei** (Panzin), **Daw Lay Lay New** (Pasut), **Daw Ei Ei Mon** (Taw Pyar Gyi), **Daw Ohm Tin** (Thit Yar Wa), **Daw ZZZarchi WIN** (The Chaung), **Daw Kyin Hta** (Thazin), **Daw Thida Shine** (War Yit), **Daw Myint Vaing** (Yay Kan Aww) et **Lay Lay Myin** (We Kyune).

POLE, COORDINATRICE DE L'AMFA

Mademoiselle **PO PO AUNG** (dite **POLE**) est l'âme de l'**AMFA** en Birmanie. En contact permanent avec le Président de l'**AMFA** elle gère les relations avec les administrations locales, les relations avec les sociétés en Birmanie, les contacts avec les médecins et avec le Pr **ZAW WAI SOE** qui assure la liaison avec le Ministère. Elle vérifie les comptes. Elle a la responsabilité de l'obtention des permissions, des voyages intérieurs, de l'arrivée des containers, de la construction des dispensaires et des rénovations d'hôpitaux. Elle s'occupe également de l'organisation des soins aux pauvres, de la coordination générale et de l'organisation des opérations pour les malades de province aidés par l'**AMFA**. Elle est aidée par Mr **YAN NAING TUN**, (dit **PHYU MA**), qui prend une part très active aux actions et aux missions, et de **AYE AYE MON** qui tient les comptes au jour le jour.



Aye aye Mon, Polé et Phyu Ma



Polé

Les deux dispensaires construits et entretenus par la **FONDATION BRU** sur l'île de **PASOT** et sur l'île de **YAE KAN AW** fonctionnent parfaitement et permettent de soigner un grand nombre de villageois. L'infirmière de PASOT est très active et pratique un grand nombre d'accouchements. Quelques cas graves ont été évacués sur l'hôpital de Myeik.

Une mission de chirurgie orthopédique et une mission de dermatologie sont venues à **PASOT**, et une mission de dermatologie à **YAE KAW AW**.

L'**AMFA** a maintenant un médecin coordonnateur à Myeik, le **Dr YE HEI**. Il va dorénavant organiser des missions de médecins birmans en y participant également lui-même.

Des médicaments sont achetés pour compléter ceux donnés par **TULIPE**.

L'école accueille toujours près de 400 élèves et parmi eux 55 enfants pauvres sont aidés par la **FONDATION BRU** pour venir à l'école en leur offrant leur uniforme, les livres et les déjeuners. La professeur d'anglais, Mlle **NAY YI LINN**, fait faire de grands progrès à ses élèves qui parlent de mieux en mieux. Chaque année les 10 meilleurs élèves pauvres de terminal sont envoyés un an à Myeik pour préparer l'examen du grade 11 permettant ainsi à 80% d'entre eux de réussir à rentrer à l'université où ils choisissent de bonnes filières. En mai un nouveau groupe a été constitué et est à Myeik.

Le directeur de l'école, **U AUNG AUNG**, est toujours excellent et très présent. Le conseil du village est également actif.

Des plans d'action sont prêts pour construire des fosses sanitaires pour les eaux usées. Un système de ramassage des ordures est à l'étude.

Le soutien de la **FONDATION BRU** est visible dans la vie de tous les jours et est connue dans la région.



NAY YI LINN
professeur d'Anglais



Classe d'informatique
à l'Orphelinat de Myeik



Réunion du Conseil Municipal

DERMATOLOGIE

Les missions d'enseignement et de traitement ont été effectuées par **Colette BLOCH PISIER** et **Annick CARDINNE** à Myeik. Leurs activités ont eut lieu à l'hôpital et dans certains dispensaires des îles (nous nous efforçons d'alterner les destinations car les distances en bateau et les marées empêchent de visiter beaucoup d'îles à chaque mission). Les jeunes médecins, les infirmières et les midwives des dispensaires bénéficient beaucoup de l'expérience de ces spécialistes (Dermatologues Hors Frontières). Cette année le **Dr YE HEIN**, médecin permanent coordonnateur de l'**AMFA** à Myeik, a participé à cette mission.



RAINBOW BRIDGE FONDATION HOPITAL DE LA MERE ET DE L'ENFANT

Beaucoup de changement cette année dans l'organisation de l'hôpital. Le **Docteur THANDAR est revenue** en tant que MS (médical Superintendent). Partie deux ans comme le veut l'organisation centrale de la Santé Birmane, il n'était pas sûr de la voir revenir à Myeik. Intelligente, efficace, rapide, parlant bien l'anglais, elle connaît bien les réalisations de l'**AMFA** et de **RAINBOW BRIDGE**. L'hôpital est en très bonnes mains. Au cours de deux missions, en février et en octobre, nous avons pu constater que de nombreux enfants y sont parfaitement traités. Le nombre d'accouchements augmente, quelquefois de 10 à 12 jours. Toujours de nombreux jumeaux.

La nouvelle chef de service de pédiatrie le **Dr TWE TWE MYINT** assistée de **Dr MOE KYAW AUNG** mène son service à la perfection. L'**AMFA** a soutenu le traitement de cas graves à Yangon (cancérologie ou hématologie) et a permis le traitement de nombreux enfants pauvres à l'hôpital.

Le concentrateur d'oxygène central mis en service cette année remplit son rôle puisque dorénavant la néonatalogie, la salle d'opération, la salle d'accouchement et trois lits d'hospitalisation sont alimentés. Cette alimentation en oxygène permet désormais de changer le cours des traitements et surtout les patients n'ont plus à acheter des cylindres d'oxygène. L'**AMFA** a fourni des débitmètres.

Les évacuations d'eaux usées ont été réparées et des travaux importants de plomberie ont été exécutés.

Les salles de jeux intérieures et extérieures sont bien entretenues et la « **MAMA AMFA** » est toujours fidèle à son poste. Les équipes de nettoyage de l'**AMFA** nettoient certaines zones sensibles (salles d'opération, d'accouchement etc. ...)

**Nous remercions FRANCK et RAPHAEL DARGENT
qui nous soutiennent depuis neuf ans.**

Le **Docteur YU SUE** a repris le service de gynécologie et d'obstétrique. Les travaux d'aménagement de la salle d'accouchement sont terminés ainsi que les couloirs adjacents.

A l'instar de l'Orphelinat d'**APLOM**, une journée baptisée « **CLEANING DAY** » a été organisée autour de l'hôpital aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur des murs. Cette manifestation très efficace a été récompensée pour le **Docteur THANDAR**, la MS, par une couverture du TIME local.

Un nouveau projet reste à étudier : l'aménagement d'une salle d'attente pour les familles. Cet investissement exceptionnel est envisagé depuis plusieurs années. La présence des familles, nécessaire dans un hôpital birman pour assister les malades (les infirmières ne s'occupent que des soins) est très encombrante surtout quand elles viennent de villages éloignés. Or nous avons obtenu avec de grosses difficultés, de libérer les salles pour le ménage et les soins. Mais où peuvent se réfugier les familles pour se protéger d'un soleil très fort, du vent ou de la mousson ? Pour leur permettre de prendre leur repas ? Le lieu est difficile à trouver, l'hôpital étant très plein, mais le **Dr THANDAR** qui soutient ce projet y arrivera.



Toujours des jumeaux



Equipe de LA MERE et l' ENFANT au complet
En vert Dr YU SUE



Dr TWE TWE MYINT, DR MOE KAW AUNG,



Cellulite du pied



Tumeur de la face



Sous oxygène



La famille envahit les couloirs



Pr Patel et la MAMA AMFA

A.P.L.O.M

Association Pour l'Orphelinat de Myeik

Deuxième voyage d'ALBERT et YOLANDE BAUSSAN, les donateurs de l'Orphelinat qui ont pu constater l'évolution positive des 423 enfants en un an.



Inauguration du bâtiment des filles à TALAING SU, l'un des six centres de l'Orphelinat. En palmes et en bambous, il a été construit cette fois-ci en « dur ». Il comprend un dortoir, un réfectoire, une salle d'études et des toilettes en cas d'urgences. La maison des filles ne s'écroulera plus sous les effets de la mousson.



En mars, la maison de la plantation faite aussi de bambous et de palmes a brûlé. Une brindille avalée par le vent. Il ne restait plus rien. Heureusement pas de blessés. 18 arbres de caoutchouc ont été détruits. La maison, grâce à APLOM, a été reconstruite en béton. En cette fin d'année les ouvriers agricoles devraient pouvoir s'y réinstaller. La saison des pluies a été très mauvaise et les travaux ont pris du retard.



La maison de la plantation, détruite par un incendie, a été reconstruite en « dur ».

A.P.L.O.M

Association Pour l'Orphelinat de Myeik

Complètement affiliée à l'Ecole Publique, 5 classes ont été ouvertes, grade 9, 8, 7, 6 plus une classe de rattrapage (CE1,CE2,CM1,CM2). 84 élèves de 9 à 12 ans y suivent le programme officiel complété par les cours de « **LEARNING CORNERS** », les **cours d'anglais** intensifs et les **cours d'informatique**. Ces enfants qui ne sont pour la plupart jamais allés à l'école avant leur arrivée à l'orphelinat ont maintenant une bonne chance d'intégrer l'école de la ville en secondaire. Ils passent régulièrement les contrôles de l'Ecole Publique.



La base de l'éducation étant la lecture, une bibliothèque a été constituée. Des livres anglais envoyés de France (encore introuvables en Birmanie) et des livres birmans peu nombreux permettent à chacun de se familiariser avec la lecture. Le passage à la Librairie est obligatoire. Une vente est organisée à Paris deux fois par an pour acheter des produits culturels. Une classe bureau pour les professeurs et des classes particulières ont été construites en bambou et en palmes. Sept élèves ont été reçus à l'université. Malheureusement le système éducatif n'évolue pas assez vite et les élèves ne peuvent pas encore choisir librement, leur matière d'études à l'Université. On le leur impose. 180 enfants depuis 6 ans ont trouvé un travail, se sont mariés, sont retournés dans leurs villages etcDes petits ont été repris. Pour ceux-là aucun souci pour leurs études.

Les enfants sont très motivés. Ils se sont beaucoup ouverts. Ils sont courageux, pleins d'espoir.



Un échange avec l'école de l'île de Pasot a permis à 10 élèves de Pasot de suivre des cours d'informatique et à ceux de l'orphelinat de découvrir « la liberté » dans les familles et des cours d'anglais intensifs.



Voilà ce qu'est devenu 6 ans après le petit garçon du premier rang. Et en plus il s'appelle **NAPOLEON**.

NOS OBJECTIFS EN 2015

- ❖ Faire fonctionner l'**ATELIER-ECOLE** de maintenance et de réparation des matériels médicaux à **YANGON** et l'antenne de **MANDALAY**.
- ❖ Entretien et moderniser les équipements des services aidés par l'**AMFA** à Yangon, Mandalay, Myeick et Tandwe.
- ❖ Aider et entretenir les hôpitaux de Myeick (Mères et Enfants et Général).
- ❖ Organiser et soutenir les missions de chirurgiens, de médecins, d'anesthésistes et de techniciens.
- ❖ Aider les missions de chirurgie cardiaque à Mandalay.
- ❖ Construire ou rénover des dispensaires et les faire fonctionner dans la province de Tandwe, Myeik et dans le delta de l'Irrawady.
- ❖ Organiser sur place la formation d'infirmières de réanimation et de réveil post-opératoire.
- ❖ Créer une école de chirurgie théorique et pratique.

VOS DONS 2015

66% du montant de votre don à l'**AMFA**
sont déductibles de votre impôt sur le revenu

dans la limite de 20% de votre revenu imposable

(si votre don dépasse ce seuil, vous avez la possibilité de reporter l'excédent pendant 5 ans).

Exemples de déductions fiscales sur votre impôt sur le revenu :

Vous donnez à l'AMFA	Vous déduisez de votre impôt sur le revenu	Votre don vous revient réellement à
500 €	330 €	170 €
1 000 €	660 €	340 €
5 000 €	3 300 €	1 700 €

Les informations présentées sont basées sur les informations disponibles au 31.12.2014.

N.B : les déductions fiscales au titre de l'impôt sur le revenu et de l'ISF ne sont pas cumulables.

Vous pouvez adresser vos dons à l'ordre de l'AMFA

au 6 avenue Adrien Hébrard – 75016 Paris
et un reçu fiscal vous sera aussitôt envoyé

ou bien nous demander un RIB pour mettre en place un virement mensuel récurrent.

Siège social : 6 avenue Adrien Hébrard – 75016 PARIS (France)

Téléphone : (33-9) 50 68 54 31